



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 10 ΙΟΥΛΙΟΥ 1981

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
178

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

720. Περί κυρώσεως πινάκων εκτάκτου κρίσεως 'Αρχι-
πλοίαρχων Πολεμικού Ναυτικού..... 1
721. Περί μετεγγραφής σπουδαστών Κέντρων 'Ανωτέρας
Τεχνικής και 'Επαγγελματικής 'Εκπαίδευσης (Κ.
Α.Τ.Ε.Ε.). 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί εφαρμογής της από 11.5.1981 'Ελληνογερμανικής
Συμφωνίας περί αποδόσεως οικογενειακών επιδομά-
των. 3
- Περί έγκρίσεως χρηματοδοτήσεως υπό των εμπορικών
Τραπεζών, των αλευροβιομηχανιών, βιομηχανιών ζυ-
θοποιίας και ζωοτροφών ως και των εμπόρων δια την
αγοράν, απ' ευθείας από τους παραγωγούς και τα
άλωναυστικά συγκροτήματα, σίτου, κριθής και άραβο-
σίτου έσοδείας 1981. 4

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 720

Περί κυρώσεως πινάκων εκτάκτου κρίσεως 'Αρχιπλοίαρχων
Πολεμικού Ναυτικού.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

'Εχοντες υπ' όψει:

- α) Τὰ άρθρα 19, 26, 27, 30, 38 και 39 του Ν.Δ. 178/
1969 «περί ιεραρχίας, προαγωγών και τοποθετήσεων των
μονίμων 'Αξιωματικών των 'Ενόπλων Δυνάμεων», ως τούτο
έτροποποιήθη και συνεπληρώθη μεταγενεστέρως.
- β) Τὰς υπ' αριθ. 1 και 2 αποφάσεις της 21ης/81 Συν-
εδριάσεως του Συμβουλίου 'Αρχηγών Γενικών 'Επιτελείων
ως αρμοδίου Συμβουλίου Κρίσεως, προτάσει του επί της 'Ε-
θνικής 'Αμύνης 'Υπουργού, άπεφασίσμεν και όρίζομεν:

Κυρούμεν τούς υπό του Συμβουλίου 'Αρχηγών Γενικών
'Επιτελείων συνταχθέντας πίνακας εκτάκτου κρίσεως 'Αρ-
χιπλοίαρχων Πολεμικού Ναυτικού έτους 1981—82, βάσει
των άρθρων 19, 26, 27, 30, 38 και 39 του Ν.Δ. 178/69,
ως κάτωθι:

- α. Προακτέου κατ' έκλογήν Μαχίμου 'Αρχιπλοίαρχου.
β. Προακτέου κατ' έκλογήν 'Αρχιπλοίαρχου Οικονομικού.

Είς τον αυτόν επί της 'Εθνικής 'Αμύνης 'Υπουργόν, άνα-
τίθεμεν την δημοσίευσιν και εκτέλεσιν του παρόντος Π. Δια-
τάγματος.

Εν 'Αθήναις τη 9 'Ιουλίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 721

Περί μετεγγραφής σπουδαστών Κέντρων 'Ανωτέρας Τεχνι-
κής και 'Επαγγελματικής 'Εκπαίδευσης (Κ.Α.Τ.Ε.Ε.).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

'Εχοντες υπ' όψει:

- 1) Τὰς διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 26 του Ν.
576/77 «περί οργανώσεως και διοικήσεως της Μέσης και
'Ανωτέρας Τεχνικής και 'Επαγγελματικής 'Εκπαίδευσης.
- 2) Την αριθ. 11/1981 γνώμην του Κέντρου 'Εκπαιδευτι-
κών Μελετών και 'Επιμορφώσεως.
- 3) Την αριθ. 420/1981 γνωμοδότησιν του Σ.Τ.Ε.
- 4) Την αριθ. Η. 27771/80 (ΦΕΚ 491 τ. Β') απόφασιν
«περί αναδόσεως άρμοιοτήτων στους 'Υφυπουργούς 'Εθνι-
κής Παιδείας και Θρησκευμάτων», προτάσει του 'Υφυπουρ-
γού 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, άποφασίζομεν:

'Αρθρον 1.

Αί μετεγγραφαι σπουδαστών εκ τινος δημοσίας 'Ανωτέρας
Σχολής Τεχνικής και 'Επαγγελματικής 'Εκπαίδευσεως εις
έτεραν 'Ανωτέραν Δημοσίαν Σχολήν Τεχνικής και 'Επαγ-
γγελματικής 'Εκπαίδευσεως άρμοιοτήτος 'Υπουργείου 'Εθνι-
κής Παιδείας και Θρησκευμάτων επιτρέπονται μόνον δια τὸ
αὐτὸ τμήμα και την αὐτήν κατεύθυνσιν στις ακόλουθες περι-
πτώσεις:

1. 'Αμέσως μετὰ την πρώτην έγγραφην των υποψηφίων
πρὸς μεταγγραφήν σπουδαστών και
2. 'Εφ' ὅσον οἱ σπουδασται ἔχουν περατώσει επιτυχῶς την
παρακολούθησιν των μαθημάτων του προηγούμενου εξαμήνου
σπουδών.

'Αρθρον 2.

Αί μετεγγραφαι της περιπτ. 1 του άρθρου 1 του παρόντος
Προεδρικού Διατάγματος διενεργούνται ανεξαρτήτως άρι-
θμοῦ, πλην των μεταγγραφών της περιπτώσεως 6 του παρόν-
τος άρθρου αι όποίαι όρίζονται εις ποσοστὸν 3% του αριθμοῦ
εἰσακτέων κατὰ τμήμα και ειδικότητα εκάστης Σχολής, εις

μίαν τῶν ἀκολουθῶν περιπτώσεων καὶ ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις ποὺ ἀναφέρονται εἰς αὐτάς:

1. Ἀμοιβαῖαι μετεγγραφαί. Αὗται διενεργοῦνται κατὰ ρθίνουσα σειρὰν βαθμολογίας μὲ τὸ αὐτὸ σύστημα εἰσαγωγῆς τῶν ὑποψηφίων πρὸς μεταγγραφήν, ἣν ἐπέτυχον κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν εἰς Ἀνωτέραν δημοσίαν Τεχνικὴν καὶ Ἑπαγγελματικὴν Σχολήν.

2. Λόγῳ φοιτῶντος ἀδελφοῦ εἰς ἐτέραν Ἀνωτέραν ἢ Ἀνωτάτην Σχολήν, εἰς ἣν ἐνεγράφη διὰ πρώτην φορὰν κατόπιν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων ἢ εἰσιτηρίων ἐπιλογῆς τὸ βραδύτερον πρὸ δύο σπουδαστικῶν ἐτῶν προκειμένου περὶ Ἀνωτέρων καὶ τριῶν σπουδαστικῶν ἐτῶν προκειμένου περὶ Ἀνωτάτων καὶ ἐφ' ὅσων ἡ πόλις εἰς ἣν φοιτᾷ ὁ ἕτερος ἀδελφὸς δὲν εἴναι ἡ μόνιμη κατοικία τῶν γονέων τῶν.

Ὁ Πείραεὺς καὶ αἱ Ἀθήναι θεωροῦνται, διὰ τὰς μεταγγραφὰς τοῦ παρόντος ὡς μία πόλις.

3. Τέκνα Παλυτέκνων, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 860/70 ἀπερὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Ν. 910/44 «περὶ κωδικοποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς Νομοθεσίας» «περὶ προστασίας πολυτέκνων».

4. Σπουδασταὶ Ἀνωτέρων Τεχνικῶν καὶ Ἑπαγγελματικῶν Σχολῶν παραμεθορίων περιοχῶν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 287/76 «περὶ μέτρων τινῶν ἀφορώντων εἰς τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς παραμεθορίους περιοχὰς δημοσίους πολιτικούς ὑπαλλήλους».

5. Σύμφοι σπουδαστῶν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 989/79 «περὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Ν. 646/77 καὶ

6. Λόγῳ υἱείας. Λόγους υἱείας, διὰ τὰς μετεγγραφὰς τοῦ παρόντος, θύναται νὰ ἐπικαλεσθῶν οἱ ἐμπίπτοντες εἰς μία τῶν κάτωθι περιπτώσεων:

α) Οἱ πάσχοντες ἐκ κακοήθων νεοπλασματικῶν νόσων, ὡς καρκινωμάτων, λευχαιμῶν, κακοήθων λεμφωμάτων καὶ ἐκ συγγενῶν αἱμολυτικῶν ἀναμιῶν.

Εἰς τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις ἡ νόσος ἀποδεικνύεται διὰ βεβαιώσεως τῶν θεραπόντων ἱατρῶν καὶ πιστοποιητικοῦ νοσηλείας εἰς δημόσιον θεραπευτήριον.

β) Οἱ εἰσαχθέντες θάσσει τῶν καίμενων διατάξεων περὶ «φυσικῶς ἀδυνάτων» καὶ

γ) Οἱ ἔχοντες ὀλικὸν ἀκρωτηριασμὸν ἐνὸς τῶν ἀνω ἢ κάτω ἁκρων.

Ἄρθρον 3.

Αἱ μετεγγραφαὶ τῆς περιπτώσεως 2 τοῦ ἁρθροῦ 1 τοῦ παρόντος, τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς τῶν μετεγγραφομένων κατὰ τμήμα καὶ εἰδικότητα δὲν θὰ ὑπερβαίνει τοὺς (5) πόντους, διενεργοῦνται μὲ τὰ κατωτέρω κριτήρια:

1. Μόνιμος κατοικία γονέων
2. Ἐπίδοσις τοῦ σπουδαστοῦ
3. Φοίτησις ἀδελφοῦ κατὰ τὰ διαλαμβανόμενα εἰς τὴν παρ. 2 τοῦ ἁρθροῦ 2, καὶ
4. Προβαλλόμενοι λόγοι υἱείας. Οὗτοι λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν ὡς εἰς τὴν περίπτ. 6 τοῦ προηγουμένου ἁρθροῦ.

Ἄρθρον 4.

1. Αἱ πρὸς μετεγγραφήν αἰτήσεις ὑποβάλλονται τὸ ἀργότερον ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τῶν ἐγγραφῶν.
2. Αἱ πρὸς μετεγγραφήν αἰτήσεις ὑποβάλλονται εἰς τὴν Γενικὴν Διεύθυνσιν Ἑπαγγελματικῆς Ἐκπαίδεως. Ἡ ἀπόφασις περὶ μετεγγραφῶν ἐκδίδεται ἐντὸς εἴκοσι (20) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς προθεσμίας ὑποβολῆς τῶν αἰτήσεων.
3. Κατ' ἐξαίρεσιν οἱ αἰτήσεις πρὸς μετεγγραφήν τῆς περιπτώσεως 2 τοῦ ἁρθροῦ 1 καὶ τῆς περιπτ. 1 τοῦ ἁρθροῦ 2 τοῦ παρόντος ὑποβάλλονται εἰς τὴν Σχολὴν τῶν ΚΑΤΕΕ εἰς τὴν ὁποίαν ὁ αἰτῶν ἐπιθυμεῖ μετεγγραφήν. Αἱ αἰτήσεις αὗται

κρίνονται ὑπὸ τοῦ Συλλόγου τῶν Καθηγητῶν τῆς Σχολῆς τοῦ ὁποίου ἡ ἀπόφασις ἐκδίδεται ἐντὸς τριῶν (3) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς προθεσμίας ὑποβολῆς τῶν αἰτήσεων.

Ἄρθρον 5.

Ἡ ἐγγραφή τῶν μετεγγραφομένων γίνεται τὸ βραδύτερον ἐντὸς τριῶν (3) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀνακοινώσεως ὑπὸ τῆς Σχολῆς τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν μετεγγραφομένων.

Ἄρθρον 6.

Πᾶσα γενικὴ ἢ εἰδικὴ διάταξις ἀντικειμένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος καταργεῖται. Ἡ ἰσχὺς τοῦς ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἰουλίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΛΤΕΖΙΩΤΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Περὶ ἐφαρμογῆς τῆς ἀπὸ 11.5.81 Ἑλληνογερμανικῆς Συμφωνίας περὶ ἀποδόσεως οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἐχοντας ὑπόψιν:

α) Τὶς διατάξεις τοῦ ἁρθροῦ 48 τῆς Συνθήκης Προσχώρησης τῆς Ἑλλάδος στὴν Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα κ.λ.π., ποὺ κυρώθηκε μὲ τὸν Ν. 945/79 (ΦΕΚ 170/27.7.79 τ. Α'), οἱ ὁποῖες θέτουν σὲ ἐφαρμογὴ τοὺς Κανονισμοὺς (ΕΟΚ) 1408/71 καὶ 574/72 τοῦ Συμβουλίου, περὶ ἐφαρμογῆς συστημάτων κοινωνικῆς ἀσφαλείας στοὺς μισθωτοὺς καὶ τὶς οἰκογενεῖές τους, ποὺ διακινούνται ἐντὸς τῆς Κοινότητος.

β) Τὶς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν 98 παρ. 5, 99, καὶ 102 παρ. 2, 4 καὶ 5 τοῦ Κανονισμοῦ (ΕΟΚ) 574/72.

γ) Τὰ Πρωτόκολλα τῶν Ἑλληνογερμανικῶν διαπραγματεύσεων ποὺ πραγματοποιήθηκαν στὴν Ἀθήνα ἀπὸ 10 ἕως 13 Ἰουνίου 1980 καὶ στὴν Βόννη ἀπὸ 20 ἕως 23 Ἰανουαρίου 1981, ὡς καὶ τὸ κείμενο τῆς ὑπογραφείσης στὴν Ἀθήνα τὴν 11.5.1981 Ἑλληνογερμανικῆς Συμφωνίας.

δ) Τὶς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν 2 καὶ 3 τοῦ Ν. 1104/80 «περὶ ἐκπροσωπήσεως τῆς Ἑλλάδος στὶς Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες κ.λ.π.».

ε) Τὸ ἀπὸ 6.5.1981 πληρεξούσιο ἐγγραφο τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας γιὰ τὴν ὑπογραφή αὐτῆς τῆς Συμφωνίας, ἀποφασίζουμε:

Ἐγκρίνουμε ὡς ἔχει τὸ κείμενο τῆς Συμφωνίας μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας περὶ ἀποδόσεως τῶν οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων, τῆς ὁποίας τὸ πρωτότυπο στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἔχει ὡς ἀκολουθῶς:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας περὶ ἀποδόσεως τῶν οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας
Ἐν ὄψει τοῦ ἁρθροῦ 48 τῆς προσηρητένης στὴ Συνθήκη μεταξὺ τῶν Κρατῶν - μελῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

και της 'Ελληνικής Δημοκρατίας «περί της προσχωρήσεως της 'Ελληνικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και στην Κοινότητα 'Ατομικής 'Ενεργείας», Πράξεως Προσχωρήσεως.

Εν όψει του άρθρου 73, παράγραφος 2, του άρθρου 74, παράγραφος 2 και του άρθρου 75, παράγραφος 2, του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθμ. 1408/71 του Συμβουλίου από 14.6.1971 σχετικού με την εφαρμογή των Συστημάτων Κοινωνικής Ασφαλείας στους μισθωτούς και τις οικογένειές τους, οι όποιοι διακινούνται εντός της Κοινότητας (εφεξής «Κανονισμός»).

Εν όψει του άρθρου 98, και ιδία της παραγράφου του 5 και του άρθρου 102, παράγραφοι 2, 4 και 5 του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθμ. 574/72 του Συμβουλίου από 21.3.1972 περί εφαρμογής του Κανονισμού (εφεξής «Κανονισμός 'Εφαρμογής»).

Εν όψει των στοιχείων, τα όποια διέθεσε ο 'Ομοσπονδιακός 'Οργανισμός 'Εργασίας, για τον αριθμό των δικαιούχων και των παιδιών τους που διαβιούν στην 'Ελλάδα, για τα όποια ο 'Ομοσπονδιακός 'Οργανισμός 'Εργασίας κατέβαλε σύμφωνα με τις τότε ισχύουσες διατάξεις επιδόματα τέκνων κατά την διάρκεια του δευτέρου εξαμήνου 1980 συμφώνησαν τα ακόλουθα, μετά γνώμην της Διοικητικής 'Επιτροπής Κοινωνικής Ασφαλείας εργαζομένων μεταναστών :

Άρθρο 1.

Η απόδοση των, σύμφωνα με τα άρθρα 73, παράγραφος 2 και 74, παράγραφος 2 του Κανονισμού, καταβαλλομένων οικογενειακών επιδομάτων, πραγματοποιείται ως ακολούθως, υπό την μορφή των κατ' αποκοπή ποσών, κατ' ανάλογο εφαρμογή του άρθρου 98, παράγραφοι 2 και 3 του Κανονισμού 'Εφαρμογής :

1. Οι μέσες ετήσιες δαπάνες ανά οικογένεια είναι το 1, 5 των μέσων ετήσιων δαπανών ανά τέκνο. Οι μέσες ετήσιες δαπάνες ανά τέκνο προκύπτουν από το για κάθε ημερολογιακό έτος λογιστικά υπολογιζόμενο συνολικό ποσό των οικογενειακών επιδομάτων σύμφωνα με την εκάστοτε ισχύουσα 'Ελληνική νομοθεσία για τον κατωτέρω υπολογιζόμενο αριθμό παιδιών διαιρούμενο διά του αριθμού αυτών των παιδιών, κατά ταύτα λαμβάνεται υπόψη ένας συνολικός αριθμός 14.831 παιδιών με την ακόλουθη κατανομή :

α) 'Αξίωση χορηγήσεως οικογενειακών επιδομάτων σύμφωνα με την 'Ελληνική νομοθεσία για μισθωτούς (Ο.Α.Ε.Δ.) υφίσταται για 9.014 πρώτα, 4.709 δεύτερα ως επίσης για 1.108 τρίτα και περαιτέρω παιδιά.

β) 'Αξίωση χορηγήσεως οικογενειακών επιδομάτων σύμφωνα με την 'Ελληνική νομοθεσία για την προστασία πολυμελών οικογενειών (Ο.Γ.Α.) υφίσταται για 903 τρίτα, 154 τέταρτα ως επίσης για 51 πέμπτα και περαιτέρω παιδιά. Κατά τη διαπίστωση του λογιστικά υπολογισθέντος συνολικού ποσού των οικογενειακών επιδομάτων για τα παιδιά αυτά, πρέπει να ληφθούν σαν βάση και για τα παιδιά που γεννήθηκαν πριν από την 1.1.1972 τα οικογενειακά επιδόματα, τα όποια χορηγούνται στα παιδιά που γεννήθηκαν μετά από την ανωτέρω ημερομηνία.

2. Ο μέσος ετήσιος αριθμός των μισθωτών και ένδεχομώς των άνεργων κατά την έννοια του άρθρου 98, παράγραφος 3, εδάφιο β, του Κανονισμού 'Εφαρμογής ισούται προς το διά 12 διαιρούμενο σύνολο των ημερολογιακών μηνών, κατά την διάρκεια των όποιων ίσχυσε για τους μισθωτούς τουλάχιστο για μία ημερολογιακή ημέρα ή νομοθεσία της 'Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή κατά την διάρκεια των όποιων οι άνεργοι έλαβαν παροχές ανεργίας τουλάχιστον για μία ημερολογιακή ημέρα εις βάρος του 'Ομοσπονδιακού 'Οργανισμού 'Εργασίας και για τους όποιους ο 'Οργανισμός 'Απασχολήσεως 'Εργατικού Δυναμικού (Ο.Α.Ε.Δ.) κατέβαλε παροχές.

Άρθρο 2.

Ο 'Ομοσπονδιακός 'Οργανισμός 'Εργασίας θα καταβάλει επί των καταβλητέων αποδόσεων κάθε τέσσερες μήνες

(ήτοι εκάστην 1ην 'Ιανουαρίου, 1ην Μαΐου και 1ην Σεπτεμβρίου εκάστου έτους), αρχής γενομένης την 1.5.1981, προκαταβολές ύψους 80 % των αποδοτέων οικογενειακών επιδομάτων, τα όποια οι έλληνικοί φορείς υπολογίζεται ότι θα καταβάλουν για τους προηγούμενους τέσσερες μήνες.

Άρθρο 3.

Το έφ' άπαξ ποσό θα προσαυξηθῇ κατά 3 % λόγω αναγνώσεως διοικητικών εξόδων. Η προσαύξηση αυτή πρέπει να αναγνωρισθῇ κατά τον υπολογισμό των προκαταβολών.

Άρθρο 4.

(1) Ο 'Οργανισμός 'Απασχολήσεως 'Εργατικού Δυναμικού (Ο.Α.Ε.Δ.) και ο 'Ομοσπονδιακός 'Οργανισμός 'Εργασίας, ως επίσης και ο 'Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων (Ο.Γ.Α.), παρέχουν άμοιβαία διοικητική συνδρομή κατά την εκτέλεση της παρούσης Συμφωνίας.

Άρθρο 5.

Η παρούσα Συμφωνία ισχύει επίσης για το LAND BERLIN, εφόσον η Κυβέρνηση της 'Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας δὲν δηλώσει την αντίθεσή της στην Κυβέρνηση της 'Ελληνικής Δημοκρατίας εντός τριών μηνών από της θέσεως σε ισχύ της Συμφωνίας.

Άρθρο 6.

Η παρούσα Συμφωνία, ισχύουσα από 1ης 'Ιανουαρίου 1981, τίθεται σε εφαρμογή ένα μήνα από την ημέρα, από την όποια και οι δύο Κυβερνήσεις θα ειδοποιήσουν αλλήλας ότι υφίστανται κατά το έσωτερικό δικαίο οι απαιτούμενες προϋποθέσεις.

Η Σύμβαση ισχύει για ένα έτος και παρατείνεται εκάστοτε για ένα περαιτέρω ημερολογιακό έτος, εφόσον δὲν καταγγελθῇ έγγραφως από ένα των συμβαλλομένων μερών το βραδύτερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη της ετήσιας προθεσμίας.

Εγένετο στην 'Αθήνα την 11 Μαΐου 1981 σε δύο πρωτότυπα ανά ένα στην ελληνική και στη γερμανική γλώσσα άμφοτέρων των κειμένων έχόντων την αυτήν υποχρεωτικήν ισχύ.

Η παρούσα να δημοσιευθῇ στην 'Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Για την Κυβέρνηση της
'Ελληνικής Δημοκρατίας
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ

Για την Κυβέρνηση της
'Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας
DR. HELMUT SIGRIST

'Αθήναι, 9 'Ιουλίου 1981.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΣΑΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΩΝΣΤ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ

(4)

Περί εγκρίσεως χρηματοδοτήσεως υπό των έμπορικῶν Τραπεζών, των αλευροβιομηχανιών, βιομηχανιών ζωοτροφίας και ζωοτροφῶν ως και των έμπόρων διά την αγοράν, άπ' εὐθείας από τους παραγωγούς και τα άλωνιστικά συγκροτήματα, σίτου, κριθῆς και άραβοσίτου έσοδείας 1981. ('Απόσπασμα πρακτικῶν της ύπ' αριθ. 318/23.6.81 συνεδριάσεως της Νομισματικής 'Επιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Νομισματική 'Επιτροπή, λαβούσα ύπ' όφιν προγενεστέρας αποφάσεις της (τελ. απόφ. ΝΕ. 274/3/11.6.80) δια

των όποιων παρεσβήθη ή εύχέρεια χρηματοδοτήσεως υπό των Τραπεζών των άλευροβιομηχανιών και έτέρων επιχειρήσεων, υπό ώρισμένους όρους και προϋποθέσεις, διά την άπορρόφησιν των ύφισταμένων εις χείρας των παραγωγών και άλλων-στικών συγκροτημάτων άποδεμάτων σύτου, κριθής και άρα-βοσίτου, άπεφάσισε τά κάτωδι:

Ι. Παρέχει την έγκρισιν αύτης προς τας έμπορικάς Τραπεζάς ίνα αύται, κατ' εξαίρεσιν των σχετικών διατάξεων της ύπ' αριθ. 1509/1/14.9.68 (Κεφ. 2ον, παρ. ΙΙ, άρθρ. 1 και 7) άποφάσεως της Νομισματικής Έπιτροπής, χρηματοδο-τούν:

1. Τάς επί έμπορία εργαζομένας άλευροβιομηχανίας, τάς επιχειρήσεις τάς άσχολούμενας, πραγματικώς, μέ βιομηχανο-ποίησιν σήτου εις μισθωμένους άλευρομύλους, τάς βιομηχα-νίας ζωοτροφών ως και τούς εμπόρους διά την ύπ' αύτών, άγοράν άπ' εύθείας από τούς παραγωγούς σίτου, κριθής και άραβοσίτου έσοδείας 1981, ιδίας αύτών παραγωγής, ή από τά άλλωνιστικά συγκροτήματα (προερχομένων έξ άλλωνιστικών δικαιωμάτων), προς βιομηχανοποίησιν, του προϊόντος βιομη-χανοποίησης προοριζομένου είτε προς έξαγωγήν, είτε δι' εσωτερικήν κατανάλωσιν, και

2. Τάς βιομηχανίας ζυθοποιίας διά την κατά τά άνωτέρω άγοράν κριθής έσοδείας 1981 προς βιομηχανοποίησιν εις τας ιδίας αύτών εγκαταστάσεις ή προς βυνοποίησιν εις τας εγκα-ταστάσεις των βιομηχανιών βυνοποιίας (FACON).

ΙΙ. Καθορίζει τούς όρους και προϋποθέσεις της ως άνω χρηματοδοτήσεως, ως άκολούθως:

1. Η χρηματοδότησις δύναται νά καλύπτει ποσοστόν μέχρις 100% της αξίας των άγοραζομένων ποσοτήτων σίτου, των προοριζομένων δι' εσωτερικήν κατανάλωσιν και έξα-γωγάς υπό μορφήν αύτουσίαν ή και μεταποιημένων προϊόντων, ως και κριθής και άραβοσίτου προοριζομένων μόνον δι' εσω-τερικήν κατανάλωσιν. Είς την αξίαν ταύτην θά περιλαμβά-νονται και τά πραγματοποιούμενα και δικαιολογούμενα, διά προσκομίσσεως των αναγκαίων άποδεικτικών στοιχείων, μετα-φορικά έξοδα, θάπανάι φορτώσεως—έκφορτώσεως, χαρτόση-μον και προμήθεια άντιπροσώπου και μέχρις άνωτάτου όριού 1,80 έως 2 δρχ. εν συνόλῳ κατά χιλιάγραμμον.

2. Η χρηματοδότησις θά παρέχεται επ' ένεχύρω των άγο-ραζομένων ποσοτήτων σίτου, κριθής και άραβοσίτου είτε δι' άποθήκεύσεως αύτών εις ιδίας των δανειοδοτούμενων άποθή-κας (υπό κλειδα της δανειοδοτούσης Τραπεζής), ή εις άπο-θήκας της χρηματοδοτούσης Τραπεζής, είτε βάσει ένεχυ-ρογράφων της Προνομιούχου Άνωμόμου Έταιρείας Γενικών Άποθηκών της Ελλάδος.

3. Ειδικώτερον, ή χρηματοδότησις των επιχειρήσεων των άσχολομένων μέ βιομηχανοποίησιν σίτου εις μισθωμένους άλευρομύλους, θά ενεργήται και επί τη καταθέσει του οικείου μισθωτηρίου συμβολαίου και κοινής ύπευδύνου δηλώσεως (Ν.Δ. 105/69) των συμβαλλομένων περι της βιομηχανοποιή-σεως του άγορασθημένου σίτου.

4. Η χρηματοδότησις είναι έξοφλητέα τῷ βραδύτερον εντός δέκα (10) μηνών άφ' εκάστης χορηγήσεως. Τά μετά την 1ην Νοεμβρίου 1981 χορηγούμενα ποσά δέον όπως έξο-φλούνται τῷ βραδύτερον μέχρι της 31ης Αύγούστου 1982.

5. Τῷ λογισθηόμενον επί των ως άνω χορηγήσεων των Τραπεζών συνολικόν επιτόκιον όρίζεται εις 10.1/2% έτη-τίως (ένυ έτέρας τινός επιβαρύνσεως), θέλει δέ καλυφθῇ ως άκολούθως:

α) Κατά δύο εκατοστιαίας μονάδας (2%) υπό των χρημα-τοδοτούμενων βιομηχανιών δι' άγοράς πραγματοποιούμενας μέχρι 31.8.81 και κατά 4% δι' άγοράς πραγματοποιηθησομέ-νας μετά την 31.8.81 και μέχρι 31.12.81.

β) Κατά τας ύπολοίπους 8.1/2 ή 6.1/2 εκατοστιαίας μο-νάδας, άντιστοχώς, χρεώσει του παρά τη Τραπεζή της Έλ-λάδος κοινού λογαριασμού δι' έπιστροφάς τόκων (παρ. 2, άρθρ. 1 του Ν. 128/1975).

Καθ' όσον άφορά εις τας γινόμενας, βάσει των ισχυουσών διατάξεων, τραπεζικάς χρηματοδοτήσεις διά την άγοράν κρι-θής και άραβοσίτου προς έξαγωγήν, θά έχη εφαρμογήν τῷ ισχύον έξαγωγικόν επιτόκιον.

6. Προς περαιτέρω διευκόλυνσιν των βιομηχανιών των προτιθεμένων νά προβούν εις συγκέντρωσιν των άνωτέρω γεωργικών προϊόντων (σίτου, κριθής και άραβοσίτου), αἱ Τράπεζαι δύναται νά προχρηματοδοτούν ταύτας, κατά την κρίσιν των, έναντι ύποσχετικών έπιστολών ότι, έντός είκο-σαμήνου τῷ πολῷ από της διενεργείας εκάστης προχρηματο-δοτήσεως, αύται θά ένεχυριάσουν παρ' αύταις τας άντιστοι-χους άγορασθησόμενας ποσότητες σήτου ή κριθής, ή αξία των όποιων δέον νά καλύπτει πλήρως την γενομένην προχρη-ματοδότησιν. Όμοίως δύναται νά χρηματοδοτούν ταύτας και υπό μορφήν άνοικτου τρεχούμενου λογαριασμού, καλυπτομέ-νου ως άνωτέρω προβλέπεται.

7. Αἱ κατά τά άνωτέρω χορηγήσεις των έμπορικών Τρα-πεζών δέν ύπολογίζονται εις τῷ ύφος των χρηματοδοτήσεών των, έφ' οἷς λογίζεται τῷ ποσοτόν κρατήσεως 0,005 ύπέρ του Κεφαλαίου Συμβάσεως 19 Μαρτίου 1962.

ΙΙΙ. Έξουσιοδοτεί την Τράπεζαν της Ελλάδος όπως, κατά την κρίσιν της, προβάινει εις άναχρηματοδότησιν των υπό των Τραπεζών χορηγούμενων δανείων προς τούς εν παρ. 1/1—2 της παρούσης καθοριζομένους φορείς, διά την άγοράν σήτου, κριθής και άραβοσίτου έσοδείας 1981, υπό τούς κάτωδι ειδικούς όρους:

1. Τῷ επιτόκιον της έν λόγῳ άναχρηματοδοτήσεως όρίζεται: Εἰς 1% (έν επί τοῖς εκατόν) διά τῷ τμήμα αύτης τῷ καλύπτον τας μέχρι 31.8.81 χορηγήσεις των Τραπεζών και εις 3% (τρία επί τοῖς εκατόν) διά τῷ τμήμα τῷ καλύπτον τας μετά την 31.8.81 και μέχρι 31.12.81 χορηγήσεις των.

2. Διά τῷ οὔτω άναχρηματοδοτούμενον υπό της Τραπεζής της Ελλάδος τμήμα των χορηγήσεων των Τραπεζών, τῷ ως άνω (παρ. ΙΙ/5/β) καταβλητέον εις αύτάς, χρεώσει του παρά τη Τραπεζή της Ελλάδος κοινού λογαριασμού, ποσοτόν τό-κου περιορίζεται εις μίαν (1) εκατοστιαίαν μονάδα δι' άπά-σας τας χορηγήσεις αύτών διά τόν άνωτέρω σκοπόν.

ΙV. Προτείνει εις τούς Έπουργούς Συναγωνισμοῦ και Οίκο-νομικῶν όπως, διά κοινής άποφάσεώς των, εκδιδόμενης συμ-φώνως τῷ άρθρῳ 1 (παρ. 2) του Ν. 128/75:

α) Έγκρίνων την, χρεώσει του οικείου παρά τη Τραπεζή της Ελλάδος κοινού λογαριασμού, καταβολήν εις τας έμπο-ρικές Τράπεζας, της ως άνωτέρω (παρ. ΙΙ/5/β ή ΙΙΙ/2) καθοριζομένης διαφοράς τόκων, επί των χορηγούμενων προς τας άλευροβιομηχανίας, τας βιομηχανίας ζυθοποιίας και ζωο-τροφών, ως και τούς εμπόρους δανείων διά την άγοράν σήτου, κριθής και άραβοσίτου, συμφώνως προς τά διά της παρούσης άποφάσεως ειδικώτερον όριζόμενα.

β) Έξουσιοδοτήσουν την Έπιτροπήν Δανείων και Συναλλάγματος ίνα, δι' άποφάσεών της, ρυθμίξη πᾶν ειδικώ-τερον θέμα, άφορών εις την εφαρμογήν της ως άνω εκδοθη-σομένης άποφάσεως των.

Η παρούσα άπόφασις δέον όπως δημοσιευθῇ εις την Έφη-μερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Αθήναι, 30 Ιουνίου 1981

Ο Διευθυντής
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ